

歩行者と車の流れを分けて安全に

JR下総中山駅北口が生まれ変わりました



かねてから要望のあったJR下総中山駅北口の整備。市では、歩行者の安全を優先した交通広場として改修しました。歩道の段差をなくしたり、人と車の流れを分けたりするなどの工夫のほか、駅を訪れる人が憩える場となるよう、ベンチやシンボルツリーなどを設置しています。

〈問合せ〉街路課 ☎ 4 3 6 - 2 5 6 4



整備前の駅前

活気あふれる まちの顔に

広場全体の面積は約2300平方メートル。関係機関との協議が整い、今年3月から工事に着手、9月27日に完成しました。工事費は7350万円です。



▲段差がなく、移動もスムーズに

◆人にやさしい 憩いの広場に

高齢者や体の不自由な人でも安心して通行できるように、歩道の段差をなくしました。また、気軽に一息つけるような、円形や長いす型のベンチを設けています。

広場の中央には、地域の皆さんから要望のあった、まちのシンボルとなるモミノキや、鮮やかな花を咲かせるツツジなどを植えました。



◀「ちょっと休憩」に、ちよつとよい円形ベンチ

▶広場の中心に立つモミノキ。クリスマスにはライトアップが



JR船橋駅南口の 工事も着々と進行中

地下工事のために仮設していた鉄骨やコンクリートを取り払う



JR船橋駅と京成船橋駅の間約3.5ヘクタールを、5つの街区に分けて整備するJR船橋駅南口再開発事業。昨年5月に、第一地区の中心となる再開発ビルの建築が始まりました。

地下3階地上14階建ての内、先月末に地下1階の床までの工事が終了。今月中旬から地上階の工事に着手します。来年5月には建物の全容が見え、15年3月には完成します。

多くの人が行き交う駅前には、広場を現在の約1.3倍に拡張、人と車の流れが別々になるように整備します。

バス乗り場や一般車とタクシーの乗降車場、タクシーの待機場所などを設け、第一地区の南側には幅8メートルの道路を設けます。JR・京成両船橋駅への乗り換えも、再開発ビルの2階を通過してスムーズにできるようにします。

工事期間中はご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

〈問合せ〉南口再開発事務所 ☎ 4 3 6 - 0 2 1 6

◆人と車は別ルート

広場内の車道は一方通行にし、タクシーの乗り場と待機場所を設置しました。車道と歩道の間には、歩行者の横断防止のためのさくを設けています。

また、将来、路線バスが乗り入れることができるように、バスの乗降スペースを確保しました。

短期間で すごくきれいになりました

黒沢雅子さん(東中山2)



る自転車が…。せっかくの歩道が隠れてしまうので困りますね。

緑が増えていいですね。ロータリーができて路上駐車が消えたのもうれしいです。ただ、駅の周りには一日中止めてある自転車が…。せっかくの歩道が隠れてしまうので困りますね。



◀点字ブロックを敷き、段差をなくしたタクシー乗り場

◆歩道の敷石は リサイクルブロック

歩道の路面には透水性ブロックを敷いています。再資源化工場ゴミの焼却灰から再生した原料を用いたブロックは水を通しやすく、水たまりを防ぎます。

国民健康保険

~こんなときにはこんな給付~

病気やケガをしたときの支払い(医療費の7割または8割)以外にも、いろいろな給付があります。(問合せ)国民健康保険課 ☎ 4 3 6 - 2 3 9 3

	こんなとき	こんな給付	手続きに必要なもの
高額療養費	同じ人が同じ月に同じ医療機関で支払った自己負担額(入院・外来は別計算)が高額になったとき	自己負担の限度額を超えた分をあとから支給	●高額療養費支給通知書(市から送付) ●領収書 ●世帯主の預金通帳・印鑑
高額療養費貸付金	高額療養費が支給されるまでの支払いにあてるお金が必要なとき	支給対象額の9割を無利子で貸付	●保険証 ●医療機関の証明書または請求書 ●世帯主の預金通帳・印鑑
特定疾病	人工透析が必要な慢性腎不全、血友病、血液製剤によるHIV感染症で、高額な治療が長期間必要なとき	特定疾病療養受療証と保険証を提示すると、毎月の自己負担額が1万円までとなります	●保険証 ●医療機関の証明書
療養費	旅行中の急病など、やむを得ず保険証を持たずに治療を受けたとき	事情を審査のうえ、7割または8割を支給	●保険証 ●診療報酬明細書 ●領収書 ●印鑑 ●世帯主の預金通帳
	コルセットなどの補装具をつかったとき	医師が必要と認めた場合、7割または8割を支給	●保険証 ●医療機関の証明書 ●領収書 ●世帯主の預金通帳 ●印鑑
海外療養費	海外渡航中に診療を受けたとき	国内での給付相当分を支給	●保険証 ●診療報酬明細書 ●領収明細書(日本語の翻訳文が必要) ●世帯主の預金通帳 ●印鑑
出産育児一時金	加入者が出産したとき	妊娠12週(85日)以降であれば、死産・流産であっても世帯主に30万円を支給	●保険証 ●母子手帳 ●世帯主の預金通帳 ●印鑑 ●死産・流産のときは医師の証明書も
出産費資金貸付金	出産育児一時金の支給を受けることが見込まれる世帯主が、一時金の支給を受けるまでの間、出産に要する費用が必要なとき	出産に要する費用を無利子で貸付(限度額27万円)	●保険証 ●母子手帳など出産予定日まで1か月以内とわかるもの、または妊娠4か月以上を証明する書類および医療機関の請求書または領収書 ●世帯主の預金通帳 ●印鑑
葬祭費	加入者が死亡したとき	葬祭を行った人に10万円を支給	●保険証 ●死亡を証明するもの ●喪主の預金通帳 ●印鑑
入院時の食費	住民税非課税世帯の人が入院したとき	1日の自己負担額が650円になる減額認定書を交付	●保険証
	過去12か月の入院で90日を超えるとき	1日の自己負担額が500円になる減額認定書を交付	●保険証 ●減額認定書 ●入院日数を証明するもの
	老齢福祉年金を受けている人	1日の自己負担額が300円になる減額認定書を交付	●保険証 ●老人医療受給者証 ●年金証書等

*手続きが遅れると給付が受けられない場合がありますので、ご注意ください

10月分からは本来の額となり(下図参照)。

65歳以上の(第1号被保険者)の保険料は、国の特別対策により12年4月から9月までは全額免除され、12年10月から1年間は2分の1に軽減されていきました。

10月分からは 保険料は満額に

社会全体で介護を支えようと昨年の4月にスタートした介護保険制度。今回は、10月から本来の額になる65歳以上の人の保険料などについてお知らせします。

11月から保険料を滞納すると給付制限などが発生します。

介護サービスの利用者負担は、保険料滞りによる減額がなくなり、本来の保険料を納めます。

11月から保険料を滞納すると給付制限などが発生します

保険料は、在宅や施設による介護サービスの整備状況や要介護者数などにより、3年ごとに見直します。そのため今の保険料は15年3月まで変わりません。

なお、算定のもととなる所得が変わることで、保険料が変更になる場合があります。

介護保険課 ☎ 436・2302

65歳以上の人の介護保険料は 10月分からは本来の額に

負担は通常かかった費用の1割ですが、11月からは、保険料を滞納しているとその期間に応じて次のような措置がとられることがあります。

○費用の全額をいったん利用者が支払い、申請により認められると後から保険給付分(費用の9割)が支給されます。

○保険給付の一部または全部が一時的に差し止めになったり、滞納している保険料と相殺されます。

○利用者負担が3割に引き上げられたり、高額な介護サービスを受けられなくなります。

被災や収入の激減、低所得など特別な事情がある人は、保険料の徴収が猶予されたり、減額・免除される場合があります。介護保険課までご相談ください。

12~14年度の65歳以上の人の保険料

12年4月	10月	13年10月	14年4月	15年3月
本来の保険料額	保険料は免除されていました	本来の保険料の半額を納めました	本来の保険料を納めます	



運動会の練習だよ(船橋幼稚園で)

14年度 幼稚園の募集が始まります

願書受付は、11月1日(木)から

市内には44の私立幼稚園があり、それぞれ特色のある幼児教育を行っています。

来年度の入園案内書は、今日から下表の各園で配布します。願書は11月1日(木)から受け付けます。募集人員、教育内容などの詳細については、入園を希望する各幼稚園にお問い合わせください。

○1年保育児 8年4月

市では、保護者の経済的負担を軽減するために、市民税額に応じて保育料を補助(下表)しているほか、市内在住(基準日5月1日)の園児一人につき年額一律3万4000円(13年度)を支給しています。

13年度私立幼稚園就園奨励費補助金

13年度市民税額	補助限度額
生活保護世帯・市民税が課税されない世帯	13万5300円
市民税所得割が課税されない世帯	10万3000円
市民税所得割額が8800円以下の世帯	7万9000円
市民税所得割額が8801円以上10万2100円以下の世帯	5万5500円

*金額はいずれも年額で園児一人のみ就園の場合

幼稚園一覧

幼稚園名	所在地	電話番号	幼稚園名	所在地	電話番号
恵楓	宮本8-35-12	424-5101	神明	飯山満町1-640	422-3447
若松	若松2-3-3	431-7751	不二	飯山満町2-666	466-2925
船橋	本町3-36-32	424-3351	飯山満	飯山満町3-1716-2	467-1929
船橋ひまわり	夏見5-26-22	422-7051	富士見第二	前原西6-1-13	474-0324
シオン	夏見6-6-6	422-5644	中台	前原東4-16-11	472-7381
ひなぎく	海神4-29-10	431-3569	たきのい	田喜野井6-20-3	463-1986
二葉	海神5-7-14	431-4701	すずらん	三山3-40-8	472-8726
海神	海神6-18-34	431-5708	船橋小鳩	三山5-34-3	473-3734
山野	西船2-10-7	431-2431	大浜	薬田台4-6-3	466-5720
西船	西船2-32-25	431-2932	習志野台	習志野台2-59-22	466-2151
葛飾	西船4-16-4	431-4463	瑞穂	習志野台4-42-20	465-3300
船橋ひかり	二子町4-9-8	047-335-5998	船橋いづみ	習志野台6-11-22	466-5082
健伸行田	行田2-4-3	439-2125	木の実	坪井町210-12	457-2055
清和	前貝塚町645	439-1798	富士見	高根台1-1-1	465-2555
コスモス	上山町3-512	438-2790	文化	高根台3-3-2	466-2511
健伸	丸山5-12-7	438-7019	木戸脇	高根台7-17-3	465-6401
日の丸	馬込町726	438-4545	古和釜	松が丘4-32-1	464-3030
金杉	金杉3-6-1	439-2525	すずみ	大穴南3-8-12	464-7121
第二船橋ひまわり	金杉8-4-12	448-3960	二和ひつじ	二和東6-23-21	447-2041
みどり台	緑台2-6	448-3311	英進	みやぎ台3-10-10	448-7066
みのり第二	芝山2-5-17	467-6059	八木ヶ谷	八木ヶ谷2-18-1	447-6729
栄光	芝山3-10-9	464-8084	小室さつき	小室町3080	457-5697

(お詫びと訂正) 前号2面の保育園一覧表の保育時間に一部誤りがありました。お詫びして訂正します。 ※ () 内は土曜日

(正) しらゆり保育園 7:15~19:15 (16:00)
めぐみ保育園 7:30~19:00 (15:00)

中部地区



高根台 ☎461・7061

▼子育て講座「今・子どもを守るために」 11月27日(火)、12月3日(月)午前10時～正午／講師 汐見稔幸氏(東京大学教育学部助教授)／大人先着50人※保育有り(6か月児以上先着30人。300円)▼コンサート「たかね台」小松原庸子スペイン舞踊団／フラメンコの情熱」 11月25日(日)午後2時開演／先着200人／入場料大人1500円(当日は1800円)、高校生以下1000円／入場券は同館で取り扱い中▼歴史講座「邪馬台国と卑弥呼の時代」女王国の歴史と文化」 ①11月24日(土)午前10時～正午 ②12月1日(土)午前10時～午後2時 ③自然への感謝・野外での食の祝宴 ④8日(土)午前10時～正午 ⑤歴史の中の卑弥呼像 ⑥16日(日)午後1時30分～3時30分 ⑦生活・文化・まつり／講師 佐原真氏(国立歴史民俗博物館館長、義江明子氏(帝京大学教授) ほか／

北部地区



海老が作 ☎464・8232

▼文学散歩と講義「鬼平犯科帳を歩く」 11月6日、

13日各(火)午前10時芭蕉記念館(江東区)集合／午後3時／講師 西尾忠久氏(多摩美術大学講師)／先着30人／200円※交通費は各自負担▼紅葉の高尾山自然観察会 11月16日(金)午前8時JR津田沼駅みどりの窓口前集合※小雨決行／講師 平栗瑞枝氏(自然観察指導員)／先着25人／100円※交通費は各自負担

西部地区

西部 ☎047・333・5415

▼西部キッズ・ファミリィくらぶ 11月6日(火)午前10時30分～11時30分／講演会「子どもって素晴らしい!お母さん、子育てを楽しみましょう」／講師 金澤ゆく子氏(心理カウンセラー)／乳幼児の保護者先着30人※保育有り(先着15人。200円)▼歩け歩け大会 11月23日

西部地区公民館合同事業 WAKUWAKU親子探検隊 パート2 ミステリーバスツアー ～未来へ～

〈日時〉 11月3日(祝)午前8時50分～午後4時※天沼弁天池公園集合・解散
〈行き先〉 秘密です。お楽しみに
〈定員〉 小学生と保護者先着20組
〈費用〉 一組800円
〈申込み〉 事前に西部公民館 ☎047-333-5415へ

公民館

休館日 10/29(月)、11/3(祝)、23(祝)、26(月)



9月22日～23日に行われた船橋一周オーバーナイトハイイク。7歳から76歳まで115人が参加

事前に直接または電話で申し込んでください ※当日自由参加を除く

中部地区公民館合同事業

ハイテクノロジーの世界2001

〈日程・内容〉 〇11月14日(水)⇒インターネットにひそむもの〇21日(水)⇒進化するテレビ放送〇28日(水)⇒人間に近づくロボット
〈時間〉 午後7時～8時30分
〈講師〉 増田真樹氏(フリージャーナリスト)、菅野重樹氏(早稲田大学理工学部教授) ほか
〈定員〉 先着100人 〈費用無料〉
〈会場・申込み〉 高根台公民館 ☎461-7061

東部地区

東部 ☎477・7171

▼いけばな展 10月27日(土)、28日(日)午前9時～午後5時
いけばなの展示とお茶席
▼初心者写真講座 11月13日、12月11日(日)毎週(火)午後1時30分～3時30分／写真の基礎、野外撮影、ミニ作品展／講師 吉澤俊一氏(全日本写真連盟会員)／先着30人／2500円
▼初級英会話教室 11月7日、12月12日(日)毎週(水)午前10時～正午／講師 デーヴィッド・オドナヒュー氏(前外国語指導助手)／先着24人

南部地区



中央 ☎434・5551

▼子どものためのスポーツチャンバラ講座 11月18日、12月2日、16日(日)午後1時30分～3時30分／講師 正田雅彦氏(国際スポーツチャンバラ協会公認インストラクター)／小学生先着25人／300円

▼世界の人形劇を観る会 パート6 韓国劇団スレ倉団「星の王子さま」 11月15日(木)午後6時30分～入場料2800円、高校生以下900円(当日大人3000円)、高校生以下1000円)／入場券は同館で取り扱い中
▼岡本真理子さんの集い 11月10日(土)午後2時開演／出演 岡本真理子(歌手)、武藤昌子(ピアニスト)／先着300人／整理券配布中※電話申し込み可
▼三遊亭電楽独演会 11月

宮本 ☎424・9840

▼子ども料理教室「房総の太巻き寿司」 11月25日(日)午後2時～4時／講師 松井由美子氏(料理研究家)／小学3年生～中学生先着24人／600円

▼家庭教育セミナー「親子がむきあうとき」 10月27日(土)午後2時～3時30分／講師 秋田谷翠氏(前市家庭教育指導員)／先着50人

浜町 ☎434・1405

▼秋をたずねてウォーキング 11月18日(日)午前9時公民館集合／鎌ヶ谷貝柄山公園(往復約10km。小雨決行)／先着100人／100円

▼キムさんの韓国語講座 11月7日、21日(日)毎週(水)午後1時30分～3時30分／講師 金基英氏(市国際交流協会常任理事)／先着30人

▼おてがるイタリア料理教室 11月17日、24日(土)午後10時～午後1時／先着20人／1500円

区	駅	自	原	車	台	等	数	原	付	有	リ	区	駅	自	原	車	台	等	数	原	付	有	リ
1	3	船橋	第3	40								17	1	高根台	第1	10							
	4	〃	第4	70								2	〃	第2	90								
	7	〃	第7	20								4	〃	第4	250								
	12	〃	第12	10								19	1	三咲	第1	330							
2	1	東船橋	第1	160								20	2	二和向台	第2								
	2	〃	第2	160								3	〃	第3	540								
	3	〃	第3	150	140							21	1	小室	第1	890	70						
	5	〃	第5	70								22	1	東海神	第1	850	100						
3	7	〃	第7	10								2	〃	第2	700	100							
	9	〃	第9	10								2	飯山満	第2	800								
	3	西船橋	第3	20								3	〃	第3	100	10							
	4	〃	第4	20								4	〃	第4	80								
4	5	〃	第5	50								5	〃	臨時	100								
	7	〃	第7	20								1	船橋日大前	第1	30								
	9	〃	第9	40	110	自						2	〃	臨時	350								
	10	〃	第10	60	20							1	三山車庫	第1	140								

ふなばし 文芸

俳句

愚痴聞きし礼に秋茄子もらひけり
秋草の国分寺跡風ばかり
秋野菜播きて籠り居意のままに

「選評」岩瀬さんは世俗的なモチーフの中に、なかなかの俳味を含ませた。秋茄子の秋の効果。齋藤さんのはこの国分寺だろうか。やや荒れた感じを出している。樋口さんは家庭菜園があり、それがまた楽しみなのだろう。長谷川さんの「身に入む」は、秋も半ばになるにつれ冷たさが身にしみること。乃木神社での一句。大河内さんはヘッセの詩が好きなのだ。秋の雲がまたよく合っている。志田さんの季節のずれがあつて残念。季節は先取りぐらいいい。村上さんのは運動会の一景。

けいじ板



※金額のないものは無料

- 船橋フィルハーモニー管弦楽団定期演奏会 11月18日(日)午後2時〜市民文化ホール/前売500円/赤間473・2234(夜)※保育有り(有料)
講座・講演会
「なぜ今家庭教育か?」 10月18日(木)午前10時〜正午/中央公民館/木村467・8649(夜)※保育有り
健康講座「骨盤の不正と背骨について」 10月20日(土)午前10時〜午後2時/習志野台1丁目自会館/小池447・9295

- 音楽・文化
木曜会写真展 10月23日(火)〜28日(日)午前10時〜午後7時※23日は正午から、28日は4時まで/勤労市民センター/堀422・4316
海神中学校吹奏楽部定期演奏会 10月25日(木)午後6時〜市民文化ホール/同校431・3074
コラスならしの演奏会 10月27日(土)午後2時〜ほたるホール(千葉市中央区)/1000円/師岡465・8233
貴久会会員の演奏会 10月28日(日)正午〜勤労市民センター/亀山466・8933
チャリティーAIDSストーク&コンサート 11月10日(土)午後2時45分〜船橋アリーナ/出演ル・クプル他/前売大人3000円、小中高生2000円、親子4000円/藤原465・7039※合唱団員も募集中
無料/同校47・324・71

- たよ上映会 10月17日(水)①午前10時30分②午後1時30分③4時④6時30分/勤労市民センター/前売大人1200円、小中高生800円/高野461・1644※①③は上映後不登校の相談会有り
暮らしの中のキルト展 10月18日(木)午前10時30分〜午後6時、19日(金)午前9時30分〜午後4時/勤労市民センター/逸見476・0320
東京動物専門学校・学校祭 10月19日(金)〜21日(日)午前10時〜午後4時/同校(八千代市)/アシカショーほか/同校459・0511
ネイチャーゲーム大会 10月21日(日)午前9時45分〜11時45分/泉の森集いの広場/大人400円、子ども100円/鈴木423・0427
電車基地見学・展示会 10月21日(日)午前10時〜午後4時/新京成くぬぎ山車両基地(鎌ヶ谷市)/同社鉄道管理課047・389・9900
カラオケ発表会 10月21日(日)午前10時〜午後6時/市民文化ホール/花木464・4325
ダンスパーティー 10月21日(日)午後6時〜8時45分/中央公民館/1000円
うたごえ喫茶 11月7日(水)午後1時30分〜3時30分/薬師台公民館/800円/高橋478・1362
バドミントン大会(男子・女子ダブルス) 12月9日(日)午前9時〜運動公園体育館/一組2400円/11月22日(木)(必着)までに八ガキで土井(〒274-0064)松が丘5-6-13/467・7343
健康麻雀(初心者) 毎週(木)午前11時〜午後4時/JR船橋駅北口3分/1回2200円/若林424・41803
社交ダンス(初・中級) 毎週(火)午後6時〜9時/東部公民館/入会金・月会費各2000円/小川476・4332

再利用品情報窓口
ゆずります 日本人形、ベビーバス、地球儀、足踏みミシン
ゆずすくくたいい ベビーカー(各種)、ベビーベッド、三輪車、ベッド、ダイニングセット、キーボード、自転車、電動ミシン
(9月30日現在)
無料のものに限りです。
紹介しきれない情報もありますので詳しくは消費生活センター423・3006へ
※(月)金午前10時〜午後3時30分。第4(水)を除く

ちかま インタビュー
左から田中静子さん(東船橋6)、田中恵子さん(宮本8)
▲13福像を歩いて巡っています
「3年前も二人でこの催しに参加しました。歩いた後の食事が楽しみです」と田中恵子さん。田中静子さんは「健康のため毎日歩いています。今日は13キロのコースに挑戦します」。姓は同じでも姉妹ではありませんが、二人は十数年来の歩き仲間。今日は完走ならぬ「完歩」しますと、元氣よく出発していました。(手長海老寿老人像前で)

市民文化ホール
玉置浩二 アコースティック・コンサート KOJI TAMAKI ACOUSTIC SPECIAL NIGHT "DOG BREATH CLUB" 1/22(火) 7:00PM開演 (全席指定) 6,500円
坂田おさむ クリスマスファミリーコンサート 12/16(日) 第1回 1:00PM開演 第2回 4:00PM開演
第九特別演奏会 12/9(日) 3:00PM開演
伍代夏子コンサート 11/22(木) 昼の部 2:30PM開演 夜の部 7:00PM開演
ふなばし音楽サロンvol.4 須川展也 サクソフォン・ソングス 11/9(金) 7:00PM開演

市菊花展
(日時) 10月30日(火)〜11月11日(日)午前10時〜午後4時 (会場) 運動公園体育館前駐車場
(問合せ) 市菊花会(商工振興課内) ☎436-2472 ※大輪菊の苗木の即売有り

下水道絵画・書道 コンクールの入賞者が決定



大矢奈津子さんの作品「海の中の生物」

下水道建設第二課
☎436-2656

下水道の日になんで募集した絵画・書道コンクールの入賞者が次のように決定しました。

(絵画の部)
▽市長賞 大矢奈津子さん(金杉台小学校6年)
▽教育長賞 富樫華奈さん(高郷小学校5年)

(書道の部)
▽市長賞 大野あかねさん(飯山小学校3年)
▽教育長賞 野末愛美さん(高郷小学校5年)
▽実行委員長賞 南静香さん(二和小学校6年)



スポーツ

10月22日(月)はスポーツ施設の予約受付を休止

10月22日(月)は、電気設備点検のため、スポーツ施設予約システムが停止します。窓口、電話ともに受け付けはできません。

▽問合せ生涯スポーツ課 ☎436-2910

アーチェリー入門教室
□日時 10月21日～11月11日 毎週(日)午前10時～正午 会場 船橋アーチェリーレンジ

卓球(団体戦)
□日時 11月11日(日)午前9時～午後5時 会場 運動公園体育館

秋季市民大会

卓球(団体戦)

□日時 11月11日(日)午前9時～午後5時 会場 運動公園体育館

種目 一般男女、高校男女※4単1複。選手6人登録可
費用 1チーム3000円※高校は2000円 申込み 10月29日(月)午後5時までに費用を添えて市卓球協会事務局(〒273-0833金杉8-7-10 東京レジジャースポーツ内 ☎448-7311)へ

ソフトテニス(個人戦)
□日時 10月28日(日)午前9時～午後5時 会場 グラスボ(法典公園) 種目 男子(1・2部、成年、壮年)、女子(1・2部)

子ども記者通信

音楽集会で手話を練習

法典小6年 國分雄太くん、ぼくの学校で音楽集会が行われました。今回の音楽集会の目的は、学校の全員に手話を覚えてもらうことです。

はじめは、みんなで「ドレミの歌」を歌いました。それが終わってから、次に歌と手話を一緒にやりました。最初のうちは、ほとんどできませんでしたが、たくさん練習したらほとんどの人ができるようになりました。

1年生は最初の音楽集会だったので、よくわからなかったようでしたが、



子ども記者通信の活動の様子

生涯学習文化

市勤労者美術展の作品を募集します

□日時 12月13日(木)～16日(日) 午前10時～午後6時※16日は4時まで 会場 市民ギャラリー 内容 日本画、洋画、書、写真※テーマ自由 対象 市内在住または在勤の勤労者 申込み 11月22日(木)までに所定の申込書を商工振興課 ☎436-2477へ※申込書は同課、各出張所、公民館、図書館で配布

ロビーコンサート
□日時 10月17日(水)午後0時15分～午後0時45分 会場 市役所1階ロビー 出演 中桂子(フルート)、上谷直子(ギター) 問合せ 文化課 ☎436-2894

生涯学習文化

北図書館「えほんの会」

□日時 11月1日(木)午前11時～ 内容 絵本の読みかきせや紹介 対象 2～4歳の親子 問合せ 同館 ☎448-4899 ※(祝)休

講座「子どもと絵本の世界」
□日時 11月10日(日)、17日(土) 午前10時～11時30分(全2回) 会場 西図書館 内容 絵本の魅力、読みかきせの仕方 定員 先着40人 申込み 同館 ☎431-4385 ※(祝)休

生涯学習文化

縄文体験ワークショップ

▼どんぐり縄文クッキング 10月21日(日)午前10時～午後4時※受付は3時まで 先着30人/50円

▼縄文石器づくり 11月4日(日)午前10時～午後1時 講師 宮原しず子氏(美術家) 各先着25人※要予約。小学校低学年は保護者同伴/300円

テッサン会
□日程・会場(公民館) ① 12月1日(土)葛飾② 2日(日) ③ 4日(火)西 ④ 12月15日(土)西 ⑤ 16日(日)西 ⑥ 17日(月)西 ⑦ 18日(火)西 ⑧ 19日(水)西 ⑨ 20日(木)西 ⑩ 21日(金)西 ⑪ 22日(土)西 ⑫ 23日(日)西 ⑬ 24日(月)西 ⑭ 25日(火)西 ⑮ 26日(水)西 ⑯ 27日(木)西 ⑰ 28日(金)西 ⑱ 29日(土)西 ⑲ 30日(日)西

船橋アリーナ
☎461-5611
※(月)休(祝)休(開館)

エクササイズ室

フリーレッズ
□日時 毎週(水)午後0時15分～1時 コース①(水)アロマストレッチ②(木)ヘルシー体操 対象 小学生以上 費用 小・中学生100円、学生210円、一般

11月の個人開放日
事務室で受け付け後、個人利用券を購入してください。利用は先着順で2時間単位です。

曜日	コース名	時間
日	コースA	午前9時30分～10時30分
日	コースB	午前11時～正午
日	コースC	午後7時30分～8時30分
日	コースD	午後9時30分～10時30分
土	コースE	午前9時30分～10時30分
土	コースF	午後7時30分～8時30分
土	コースG	午後9時30分～10時30分
金	コースH	午前9時30分～10時30分
金	コースI	午後7時30分～8時30分
金	コースJ	午後9時30分～10時30分
木	コースK	午前9時30分～10時30分
木	コースL	午後7時30分～8時30分
木	コースM	午後9時30分～10時30分
水	コースN	午前9時30分～10時30分
水	コースO	午後7時30分～8時30分
水	コースP	午後9時30分～10時30分
火	コースQ	午前9時30分～10時30分
火	コースR	午後7時30分～8時30分
火	コースS	午後9時30分～10時30分
火	コースT	午前9時30分～10時30分
火	コースU	午後7時30分～8時30分
火	コースV	午後9時30分～10時30分
日	コースW	午前9時30分～10時30分
日	コースX	午後7時30分～8時30分
日	コースY	午後9時30分～10時30分

時間	火	水	木	金	土
10:45～				成人I	
11:45～	アクアピクスA	成人D(初・中級)	成人G		成人L
12:45～		成人E(中・上級)	成人H	成人J	
15:45～	児童A				
19:45～	成人B		アクアピクスB		成人M(中・上級)

プラネタリウム館

☎422-7732

□休館日 毎週(月)、(祝)休

プラネタリウム放映
□日時 内容下表※約60分。時間に遅れると入館できません 料金 4歳以下中学生210円、大人420円※第2(土)は中学生以下無料 団体(20人以上)は予約 放映を(金)に行ってください

天文教室
□日時 10月27日(土)午後5時～

日時	内容
毎週日曜日と第2・4土曜日 ①午前11時～	今夜の星空と… 星の子ボルトと森の動物たち 幼児向け 14年5月まで
毎週土・日曜日 ②午後2時～、③3時30分～	今夜の星空と… 一平・さち子の天文なんでもランキング 11月25日(日)まで

女性センター

☎423-0757 ※(日)祝(休)

交流サロン
ひとりではないで、みんなと話してみませんか。 □日時 11月1日(木)午前10時～正午※当日自由参加

女性のための法律相談
□日時 11月1日(木)午前9時30分～午後2時30分※要予約

ビデオ上映と交流会
「あなたのナイス・エイジング」 更年期から「すこやかに」
更年期の女性の心とからだについて考えます。

□日時 11月14日(水)午後1時30分～3時30分 講師 三羽良枝氏(自助グループ「メノポーズを考える会」代表) 定員先着30人

二こころほぐしからだほぐし
体を動かして疲れやすトレスで崩れた心身のバランスを整えましょう。 □日時 11月21日、12月5日、19日各(水)午後2時30分～4時30分 講師 無藤恭代氏(身体トレーナー) 定員先着30人

□いずれも対象は市内在住、在勤、在学の女性。費用無料。直接または電話で申し込み。保育有り(1歳から就学前まで。1週間前までに要予約)

公共施設電話番号

Table listing public facility phone numbers for various departments like City Office, Police, Fire, and Social Welfare.

おしらせ



ビックカボチャコンテスト

講習・講演会・集い

教育講演会 「学習障害のある子どもたちの理解と対応」

日時10月27日(土)午前10時〜正午 会場中央公民館 講師伊藤蓮子氏(神奈川県D協会研究相談部長) 問合せ指導課 ☎436・2865

ごみ減量フェスティバル&南部清掃工場フェア

日時10月28日(日)午前10時〜午後3時 ※雨天中止 会場南部清掃工場 内容フリーマーケット(申込みは終了)、再生品の展示

家を建てる人のためのセミナーと相談会

日時10月20日(土)、21日(日)各○午後2時〜5時 セミナー 3時〜5時 無料相談会 会場船橋総合住宅展示場高齢者モデル住宅内(夏見1) 講師建築士事務所協会会員 定員当日先着6人 問合せ住宅政策課 ☎436・2713 ※10月21日(日)まで耐震補強のための金具等を展示

応急手当普及講習会

日時11月16日(金)〜18日(日) 午前9時〜午後5時30分(全3回) 会場消防局救急ステーション(金杉1) 内容救命手当の基礎知識、指導方法ほか 対象事業所の

ゆたかな消費者週間 記念講座

日時10月25日(木)午後1時30分〜3時30分 会場サンデックホール(JR津田沼駅南口) 内容講演「上手な金融資産運用について」 寸劇「悪質商法に御用心!」 講師伊藤宏一氏(税理士) ほか 定員先着24人 申込みハガキまたはファックスで代表者の住所・氏名・電話番号、参加人数を県民生活課(〒260-8667※住所不要) ☎043・223・2296、FAX043・201・2613へ

親子で楽しむスポーツと芋掘りの集い

日時11月10日(土)〜11日(日) (1泊2日) 会場一宮少年自然の家 内容グラウンドゴルフ、バレーボール、バトミントン、卓球ほか 対象小・中学生の親子 定員先着50人 費用一人2200円(食費、保険料) 申込み同自然の家 ☎0475・42・5711へ

三香瀬の清掃と観察会

冬鳥が訪れる前に干潟をリフレッシュさせませんか。 日時10月28日(日)午前8時〜4時 会場ホテルスプリングス幕張(千葉市) 内容浜美枝氏の講演、パネルディスカッション 定員300人(多数は抽せん) 申込み10月31日(木)(必着)までにハガキに郵便番号、住所、氏名を書いて千葉市役所下水道総務課「同フォーラム係」(〒260-8722※住所不要) ☎043・245・5404へ

募集します

ホームヘルパー登録者(パート) 対象ヘルパー2級以上の資格を持ち、60歳未満で週3日程度勤務できる人 募集人数若干名 時給1000

日時11月17日(土)午前7時

その他

戦没者追悼式

市内在住のご遺族ならどなたでも参列できます。 日時10月24日(水)午後2時〜3時 ※受付は1時 会場市民文化ホール 問合せ地域福祉課 ☎436・2314

都市デザインコンクール作品展

「残したい、創りたい、船橋のこんなところ」をテーマに募集した小・中学生の作品を展示します。 日程・会場 ○10月17日(水)〜21日(日)市民ギャラリー ○22日(月)〜11月2日(金)市役所1階ロビー ○11月中旬 東葉高速鉄道北習志野駅 時間 午前9時〜午後5時 ※21日は1時まで 問合せまちづくり推進課 ☎436・25

パートタイム労働ガイダンス(説明会)

日時11月9日(金)午後1時30分〜3時30分 ※受付は1時 会場中央公民館 対象パートで働いている、または働きたい人 内容社会保険や税金などの制度や法律の紹介 ※ガイダンス終了後に個別相談あり 定員先着80人 問合せ船橋公共職業安定所 ☎431・8287

青年海外協力隊

説明会 日時11月9日(金)午後6時30分〜8時30分 会場中央公民館 対象20歳〜39歳の日本国籍を持つ心身ともに健康な男女 職種約140種 募集人数約800人 問合せ国際協力事業団 ☎03・3485・7057

一人暮らしの高齢者との会食交流会

日時11月9日(金)午前11時30分〜午後2時 会場宮本公民館 申込み船橋市生活学校・松崎 ☎422・1470へ

中小企業の経営者へボーナス資金等を融資

年末時期に必要な商品仕入れ資金、ボーナス資金等を融資します。 貸付限度額700万円 利率年2.25パーセント 貸付期間6か月以内 申込み12月10日(月)までに商工振興課 ☎436・2475へ

青森県KASOフェア

日時10月27日(土)、28日(日) 午前10時〜午後7時 会場ららぽーと 内容青森県内32町村の特産品販売、ばか面とねぶたフェスティバル、津軽三味線の演奏、りんご

木造住宅の補強改造 資金を貸し付けます

震災等に対する木造住宅の補強に必要な資金を無利子で貸し付けます。 ①利用条件 次のすべてを満たす人 ①市内に1年以上居住 ②世帯の生計を維持している ③現在の貸付を受けていない ④連帯保証人を立てられる 貸付限度額100万円(無利子) 償還期間10年以内 ※6か月ごとの均等分割返済 問合せ住宅政策課 ☎436・2713

住宅建築資金の融資を受ける人に利子を補給

自ら居住するための住宅を建築・購入する人に、市の契約している金融機関から融資を受けた場合、その利子の一部を補給します。 ①申込資格 次のすべてを満たす人 ①市内に引き続き3年以上居住し、市内に住宅を建築・購入する ②前年の総収入が700万円(事業所得者は520万5千円)以下 ③初めて住宅を建築・購入する者 ④住宅金融公庫から建築・購入資金の貸付を受ける 対象限度額500万円 利子補給率・期間年2%以内の利子補給を5年間 問合せ住宅政策課 ☎436・2713

狂牛病の風評被害を受けた中小企業者等に融資します

狂牛病(牛海綿状脳症)により影響を受ける中小企業者等に融資を行います。 その利子(年2.25〜3.1%)の一部(2%)と信用保証料を補給します。 ①対象条件を満たす中小企業者等 ①市内に事業所または店舗がある ②食料品製造業、飲食料品卸・小売業、飲食店、飼料の製造・卸・小売業 ③2000万円 融資期間7年以内 受付期間14年3月29日(金)まで 問合せ商工振興課 ☎436・2475

働きがい福祉事業団 仕事を助けてあげます

同事業団では、高齢者、心身障害者、母子家庭の主婦、寡婦などに働く機会を提供するため、市内の事業所や家庭からの仕事を助けてあげます。 仕事内容や金額等の相談は気軽にお電話ください。 ①仕事内容事務補助、あ

高齢者の居住の安定確保に関する法律が施行 お年寄りの住まいの不安を軽減します

階段などでけがをしないか、賃貸住宅への入居を断られるのでは。高齢者の住まいの不安をなくすため、10月5日にこの法律がスタートしました。県では下記の3項目を柱に、バリアフリー化(段差解消や手すりの設置など)や賃貸住宅の供給などを始めます。 ①問合せ県住宅課 ☎043・223・3226、市住宅政策課 ☎436・2713

電話番をよく確かめておかけください

① 夜間急病診療所 (中央保健センター内) 毎日(日曜、祝日、振替休日を含む)午後9時～午前6時 ☎424-2327 (診療科目)内科、外科 ○健康保険証を持参してください。	② 休日診療 日曜、祝日、振替休日 午前9時～午後5時 ☎435-2727 ○休日当番医をテープで案内しています。
③ 救急医療機関ネットワーク 毎日(日曜、祝日、振替休日を含む)午前6時～9時、午後5時～9時 ☎435-2727 ○当番医をテープで案内しています。	休日急患歯科診療所 (中央保健センター内) 日曜、祝日、振替休日 午前9時～正午 ☎423-2113 ○急な歯痛などの応急処置のみを行います。健康保険証を持参してください。

ホームページやファックスでも当番医を紹介しています
 アドレス <http://www.qq.pref.chiba.jp/>
 FAXアンサー電話番号 043-242-4199

医療・健康相談 (相談は無料)

〈医療相談〉 毎週月～(金)午後2時～4時※受付は3時30分まで。(祝を除く)市医師会会員による特殊な病気の専門医への紹介、治療上の問題等の相談/医療センター相談外来 ☎438-3321へ
 〈成人健康ダイヤル相談 ☎436-2388〉 毎週月～(金)午前9時30分～11時30分、午後1時～4時※祝を除く/保健婦(士)による生活習慣病の予防や日常生活上の注意など健康全般の相談
 〈赤ちゃんダイヤル相談 ☎436-2388〉 毎週月～(金)午前9時30分～11時30分、午後1時～4時※祝を除く/乳幼児の育児、妊産婦の健康相談について、保健婦・助産婦がお答えします。聴覚・言語に障害のある人は ☎436-2416へ
 〈心の健康電話相談〉 毎週月～(金)午前10時～正午、午後2時～4時※祝を除く/不眠、人づきあい、家族関係など/精神障害者地域生活支援センター「オアシス」 ☎423-3127へ

胃がんの休日検診
 □日時 11月25日(日)午前9時10分～10時30分 会場 中央保健センター 内容 問診とX線間接撮影 対象 平日仕事などで受診のできない、市内在住の40歳以上の定員100人(多数は抽せん)申込み 10月31日(水)までにハガキに住所、氏名、生年月日、電話番号、「胃がんの休日検診希望」と書いて健康相談課(〒273-8501※住所不要)へ

ママになるための教室
 □日程・内容・対象 右下表 ※いずれも初めて出産する人 会場 中央・東部各保健センター 時間 ①午前9時40分～正午 ②午後1時10分～3時30分 申込み 中央保健センター希望の人は保健指導課へ、東部保健センター希望の人は同センターへ

日程	内容	対象
11/1(木)	お産の進み方と補助動作 お産の準備	12月、14年1月出産予定の人
8(木)	産後の生活 赤ちゃんの保育・もく浴	14年3月、4月出産予定の人
15(木)	妊娠の生理と生活・歯の話 先輩ママとの交流会	
22(木)	妊婦体操 妊娠中の栄養(講話・実習)	

母子健康手帳を差し上げます
 お母さんと赤ちゃんの健康状態を記録するための手帳です。妊娠したら次の場
 35歳以上の妊婦超音波検査
 健診結果や身体の変化などを記録しておきましょう。
 □対象 40～69歳の人※老人医療を受けていない人 交付場所 保健指導課、中央・東部・北部各保健センター 問合せ 保健指導課

働く人の健康相談
 □日時 11月1日(木)午後6時30分～8時30分 会場 市医師会(中央保健センター内) 内容 産業界による働く人への健康相談一般、健康管理に関する情報提供 問合せ 船橋労働基準監督署 ☎431-0181 ※会社への訪問相談も受け付けます

健康手帳を差し上げます
 健診結果や身体の変化などを記録しておきましょう。
 □対象 40～69歳の人※老人医療を受けていない人 交付場所 保健指導課、中央・東部・北部各保健センター 問合せ 保健指導課

家族のための介護教室 「高齢者の食事」
 □日時 11月3日(祝)午後1時～4時 会場 助産婦センター(薬師台5) 対象 介護を要する高齢者がいる人 定員先着15人(多数は抽せん) 申込み 10月24日(水)(必着)までに往復ハガキに住所、氏名、生年月日、電話番号を書いてインフォメーション習志野台「介護教室」係(〒274-0063習志野台2-13-21 ☎466-3351)へ

家庭でできる運動
 □日時 11月21日(水)午後1時30分～3時30分 会場 東部保健センター 内容 運動指導士等による講話と実践 定員先着30人 申込み電話で同センター ☎466-1383へ

医者のかかり方と薬の飲み方
 □日時 11月14日(水)午後1時30分～3時30分 会場 中央保健センター 内容 医師等による講話 定員先着40人 申込み電話で保健指導課へ



市役所3階の「子育てなんでも相談窓口」

1歳6か月児健康診査
 11月の対象は12年4月に生まれた幼児です(一部地区は10月に健診)。該当する家庭には問診票を郵送しますが、9月以降に転入した人や、10月22日(月)までに届かない人は保健指導課にご連絡ください。

就学時健康診断
 就学前のお子さんの健康状態を把握するため、健康診断を行います。
 □日程 下表 対象 14年に小学校へ入学予定の幼児 持ち物 郵送される就学時健康診断通知書、母子健康手帳、上ばき、筆記用具 時間 厳守 問合せ 保健指導課 ☎436-2874

小学校	実施日	受付時間
船橋	11/5(月)	13:15～13:30
湊町	14(木)	13:30～13:50
南本町	15(木)	13:00～13:15
宮本	8(木)	12:40～12:55
若松	12(月)	13:30～13:45
峰台	9(金)	13:00～13:15
市場	7(水)	13:00～13:10
海神	15(木)	12:45～12:55
西海神	13(水)	13:00～13:15
海神南	26(月)	12:40～13:00
葛飾	7(水)	〃
小栗原	6(火)	12:30～12:45
八栄	8(木)	12:50～13:10
夏見台	9(金)	13:00～13:15
高根	16(金)	12:45～13:00
高根東	〃	12:15～13:00
金杉	6(水)	13:00～13:20
三咲	5(月)	12:30～13:00
二和	27(水)	12:40～12:55
八木が谷	2(金)	13:00～13:15
八木が谷北	9(金)	12:30～12:50
咲が丘	2(金)	12:45～13:00
金杉台	〃	13:00～13:15
法典	22(木)	12:40～13:00
丸山	1(木)	13:20～13:30
法典東	8(木)	〃
法典西	9(金)	12:50～13:00
塚田	1(木)	12:30～13:00
行田東	7(水)	13:15～13:25
行田西	8(木)	12:50～13:00
前原	7(水)	12:45～13:00
中野木	8(木)	〃
二宮	9(金)	13:00～13:15
飯山満	16(金)	〃
飯山満南	2(金)	〃
芝山東	15(木)	〃
芝山西	8(木)	13:00～13:10
七林	16(金)	13:00～13:05
薬師台	〃	12:30～13:00
薬師台南	7(水)	13:00～13:20
田喜野井	〃	〃
三山	8(木)	13:00～13:15
三山東	12(月)	13:00～13:20
高根台第一	1(木)	13:20～13:30
高根台第二	22(木)	13:15～13:30
高根台第三	28(水)	13:00～13:15
高郷	1(木)	12:45～13:00
習志野台第一	15(木)	13:00～13:20
習志野台第二	1(木)	13:00～13:15
古和釜	22(木)	〃
坪井	15(木)	12:45～12:55
大穴	6(水)	13:00～13:20
大穴北	〃	13:00～13:10
豊富	15(木)	12:40～12:50
小室	12(月)	12:30～12:45

骨密度を測って みませんか
 年1回の測定が理想です。みなと会家族会 ☎425-6267

健康講座
 ※すべて費用無料
 中央・東部・北部各保健センター 問合せ 保健指導課

基本健康診査日程表

会場	実施日	会場	実施日
中央	10/19(金)、23(水)、29(月)	高根	11/6(水)
	11/2(金)、9(金)、13(水)、22(木)、26(月)	新高根	1/18(金)
	12/3(月)、11(水)、19(水)	松が丘	12/13(木)
	1/21(月)、29(水)	海老が作	10/24(水)、11/7(水)
東部	10/16(水)、22(月)	小室	12/21(金)
	11/5(月)、14(水)、28(水)	八木が谷	10/30(水)、12/14(金)
	12/10(月)、27(木)	三咲	12/7(金)、1/9(水)
	1/15(水)、30(水)	二和	10/25(木)、11/15(木)
北部	11/20(水)、12/17(月)	丸山	11/29(木)
公民館	三田	法典	11/27(水)
	12/20(木)、1/11(金)	塚田	12/25(水)
	1/8(水)	葛飾	12/18(水)
	1/22(水)	西部	11/30(金)、1/23(木)
飯山満	12/26(水)、1/17(木)	浜町	11/16(金)
夏見	10/31(水)		

※各会場には駐車場がありません

検診名・会場

検診名	実施期間	対象	会場
基本健康診査	10月～1月	満40歳～49歳	各保健センター、各公民館(左表参照)
胃がん検診	4月～1月	満40歳以上	各保健センター、公民館(丸山・海老が作・八木が谷・小室・三咲・新高根)
乳がん検診	4月～1月	満30歳以上	初めての人の中央保健センター(集団検診)、当市の受診経験がある人の市内協力医療機関(個別検診)
子宮がん検診			市内協力医療機関(個別検診のみ)

※成人病検診(満50歳以上)は、誕生月の初めに受診券を送りますので、申込みは必要ありません

各種検診申込み
 (問合せ) 健康管理課 ☎436-2414
 ※住所不要へ。受付順に登録し、検診ごとに受診券を郵送します※11年度に受診した人は登録済みですので申込みは不要です
 □各種がん検診は申込みから受診券の発送までに約2か月かかります。また、申込み順に割り振るため、日時が希望に添えない場合があります。

フォト
写真がとらえたホットな話題

ふおっとニュース



スポーツの秋を満喫 10月7日、スポーツ健康の祭典「一平・さやかファミリーフェスティバル」が、市内の各会場で行われました。メイン会場の運動公園は、子どもからお年寄りまで大勢の参加者でにぎわい、秋空のもと思い思いのスポーツに汗を流していました。



梨づくり農家を視察

112億円 の年間生産額を誇る船橋の農業を藤代孝七市長が9月27日に視察。印内から二和、神保町、豊富町と市内各地を巡り、小松菜やハイビスカス、梨、乳牛などの生産者から説明を受けていました。藤代市長は技術革新や経営努力について熱心に質問し、現在の船橋の農業が抱える問題点について活発に意見を交わしていました。



全国交通安全運動 中の9月23日、交通安全フェスティバルが行田公園で行われました。会場には白バイ・パトカーの試乗や衝突体験コーナーなどが設けられ、集まった皆さんは楽しみながら交通安全への理解を深めていました。また、船橋交通安全協会と船橋地区安全運転管理者協議会が船橋警察署近くの市道に電光掲示板を設置。21日に点灯され、流れる文字でドライバーに交通マナーを呼びかけていました。



双子ちゃんのダンス

子育て 支援センターの開設1周年を記念し「すくすくセンターまつり」が開かれました。10月1日には、日ごろセンターを利用している皆さんが中心となり、双子ちゃんたちのかわいらしいダンスや、母親による二人羽織などが行われ、会場は一日中笑顔と歓声があふれていました。

アンパンマン の原作者やなせたかしさんが9月23日、子ども美術館を訪れました。やなせさんは、子どもたちといっしょに絵を描いたり、講演では、童話作家アンデルセンへの思いなどを語りました。最後は、自ら作詞した「てのひらを太陽に」を全員で合唱、来館者と楽しい一時を過ごしていました。



生みの親の手からおなじみのキャラクターが続々と

市長随想 ②

人と人の交流で 世界平和の実現を

9月11日、米国で同時多発テロが発生し、数多くの方が犠牲となりました。あまりにも痛ましい事件であり、心から哀悼の意を表する次第です。

この事件は、世界に大きな衝撃を与えましたが、船橋市の国際交流にも大きな影響を及ぼしました。

船橋市と米国ヘイワード市は、今年姉妹都市提携15周年を迎えます。これを記念して、10月に市民交流団がヘイワード市を訪問する予定となりましたが、現在の状況から、両市で協議の結果やむなく中止する決定をいたしました。

今回の訪問には、市民約90人から参加希望があり、ヘイワード市でも一年をかけて祝賀会などの準備を姉妹都市委員会の方々が中心になって進めていました。私も、この訪問を何としても成功させたいと考えていましたが、飛行機による移動など様々な面からみて、市民の安全を最優先すべきとの結論に至ったものであります。本当に残念なことであり、ヘイワード市で準備に携わってこられた方々への感謝の念に堪えません。

姉妹都市交流は、人と人、心と心の交流が基本であり、世界平和を築くために、今後さらに大きな役割を果たすものと確信しています。

今回、訪問は中止になりましたが、両市の友情は揺るぐことはありません。

ヘイワード市への訪問は、状況の変化を見て実現させたいと思いますが、今後も、様々な機会をとらえて、市民主体の国際交流を積極的に進めたいと改めて意を強くしています。

船橋市長
藤代孝七

あとがき

皆さん、子育て支援センターをご存じですか。センターでは、様々な育児講座のほか、子育て情報の提供、保育士などの専門員や医師による相談も行っています。

また、オープン後一年間で利用者による8つの子育てサークルも生まれ、情報交換や交流も活発に行われています。

「一人で子育てをしていると、ちょっとした事で不安になるけど、ここには仲間や相談できる人がいて安心です」、「遊び相手がたくさんいて、のびのびと遊べるので子どもも楽しそうです」と利用者にも好評です。

子どもの健やかな成長のために頑張っている方々を応援するこの施設。皆さんも気軽に利用してみたいかがですか。(一)